

**156 civilnodružbenih mrež,
organizacij in predstavnikov
iz 26 držav članic je podpisalo
ODPRTO PISMO
#EUCivilDialogueNow**


European Economic
and Social Committee
Civil Society Organisations' Group


CIVIL
SOCIETY
EUROPE

Naslovniki:

njena ekselenca Ursula von der Leyen, predsednica Evropske komisije
njena ekselenca Roberta Metsola, predsednica Evropskega parlamenta
njegova ekselenca Willem van de Voorde, stalni predstavnik Belgije pri Evropski uniji

Bruselj,
24. januar 2024

**SKUPNO ODPRTO PISMO SKUPINE ORGANIZACIJ CIVILNE DRUŽBE V EESO
IN MREŽE CIVIL SOCIETY EUROPE**

Evropske institucije morajo civilno družbo priznati, vključiti in podpirati kot del strukturiranega civilnega dialoga

Spoštovana ga. von der Leyen,
Spoštovana ga. Metsola,
Spoštovani g. van de Voorde,

podpisniki tega pisma pozivamo evropske institucije,
naj sprejmejo **dejanske ukrepe za izvajanje določb
Pogodbe za odprt, pregleden in reden dialog s
civilno družbo na vseh področjih politike.**

Nadalje jih pozivamo, naj:

1. začnejo oblikovati medinstitucionalni sporazum o civilnem dialogu,
2. znotraj vsake institucije vzpostavijo vodstvena mesta za odnose s civilno družbo,
3. spodbujajo tesnejše sodelovanje med državljanskimi in socialnimi akterji.

V členu 11 Pogodbe o Evropski uniji, ki tvori del demokratičnih načel EU, zapisanih v Pogodbah, so

institucije EU pozvane, naj vzdržujejo odprt, pregleden in reden dialog s predstavniki združenj in civilno družbo. Kljub tem pravnim določbam pa je civilni dialog v dejavnostih institucij EU še vedno nereden in nestrukturiran. Prepogosto je organiziran zgolj priložnostno in se po obsegu in kakovosti zelo razlikuje, odvisno od področja politike, evropskih institucij ali držav članic.

Oblikovalci politik so bili ponovno opozorjeni na vrednost civilnega dialoga, ko je bil njegov pomen priznan na plenarni skupščini Konferenca o prihodnosti Evrope, ki so jo sestavljali predstavniki javnosti, institucij in posvetovalnih organov EU, izvoljenih organov na nacionalni, regionalni in lokalni ravni ter organizirane civilne družbe. V končnem poročilu

konference, objavljenem maja 2022, je bilo pozvano k reformi „načina delovanja Evropske unije z boljšim vključevanjem socialnih partnerjev in organizirane civilne družbe. Okrepiti je treba obstoječe strukture, da bi se v postopku odločanja bolje odražali potrebe in pričakovanja državljanov EU“ (predlog 39 v poglavju o evropski demokraciji). Naj spomnimo tudi na predlog 36, katerega cilj je „povečati udeležbo državljanov in mladih“, med drugim z okrepitevijo sodelovanja „med zakonodajalci EU in organizacijami civilne družbe, da se izkoristi povezava med nosilci odločanja in državljani, ki jo predstavljajo organizacije civilne družbe“.

Podpisniki tega pisma pozivamo, naj tem priporočilom sledi ambiciozni pristop. Trdno smo prepričani, da je potreben bolj strukturiran pristop na ravni EU, če želimo v polni meri izkoristiti potencial vključevanja organizacij civilne družbe v oblikovanje politik.¹

Zato skupaj pozivamo evropske institucije, naj:

1. **začnejo oblikovati medinstitucionalni sporazum o civilnem dialogu**², ki bo določal strukturiran, reden, pregleden in vključujoč civilni dialog pri oblikovanju politik EU in nacionalnih politik kot del doslednega izvajanja člena 11(1) in (2)³ Pogodbe o Evropski uniji⁴;
2. **v tem okviru vzpostavijo delovno mesto koordinatorja civilne družbe** v vsakem generalnem direktoratu Evropske komisije, podobno kot za predlagane „koordinatorje za socialni dialog“. Poleg tega bi morale institucije EU vzpostaviti vodstvena mesta za odnose s civilno družbo. **Podpredsednik Evropske komisije** bi moral prevzeti nalogo dialoga s civilno družbo, prav tako pa bi bilo treba okrepiti vlogo **podpredsednika Evropskega parlamenta, pristojnega za stike s civilno družbo**. Reden dialog s civilno družbo bi morali vzpostaviti tudi sekretariat Sveta ter pisarne Evropskega parlamenta in Komisije na nacionalni ravni. Uvedba neposrednih kanalov za sodelovanje organizacij civilne družbe pri oblikovanju politik EU lahko prinese bolj ciljno usmerjene in učinkovite politike na vseh področjih in pri vseh socialno-ekonomskih vprašanjih.

3. Podpisniki v celoti spoštujemo pristojnosti socialnih partnerjev v socialnem dialogu ter tristranskih in kolektivnih pogajanjih. Hkrati imajo deležniki civilne družbe obsežno splošno in strokovno znanje ter mreže v skupnostih in družbah, zato podpisniki menimo, da bi bilo treba stališču akterjev civilne družbe, kjer je to ustrezno, prisluhniti. Uspešne in odgovorne organizacije civilne družbe lahko sodelujejo z vladami ter organizacijami delodajalcev in delavcev pri spodbujanju pravic delavcev, ustvarjanju delovnih mest, izvajanju ekološkega in digitalnega prehoda ter krepitvi socialne zaščite.

Evropske institucije imajo na voljo vsa potrebna orodja, da se zavežejo tem predlogom in v zvezi z njimi dosežejo znaten napredek pred evropskimi volitvami leta 2024. Prvi korak v tej smeri bi lahko bila **sporočilo Evropske komisije o krepitvi civilnega dialoga na ravni EU in predlog priporočila o spodbujanju civilnega dialoga v državah članicah**, podoben **pobudi za krepitev socialnega dialoga**⁵, in sicer kot nadaljevanje letnega poročila o uporabi Listine o temeljnih pravicah⁶. To bi bilo tudi v skladu s pozivom k oblikovanju strategije za civilno družbo⁷.

Podpisniki tega pisma smo pripravljeni sodelovati z institucijami, da bi opredelili ključne gradnike in potrebne ukrepe za izvajanje teh predlogov v praksi.

S spoštovanjem,

evropske mreže

nacionalne organizacije

člani skupine organizacij civilne družbe v EESO

1 Poziv za podpis tega pisma je trajal od septembra do novembra 2023.

2 K temu so pozvali EESO (SOC/672) in organizacije civilne družbe (glej [Manifest civilne družbe za evropske volitve 2024 – Za boljši državljanski prostor in civilni dialog](#)).

3 [Pogodba o Evropski uniji \(PEU\)](#), člen 11.

4 EESO je že večkrat pozval k izvajanju člena 11 PEU. Glej: resolucijo [Združeni za demokracijo](#), ki jo je EESO sprejel na plenarnem zasedanju marca 2023; [zaključke in priporočila](#) s konference skupine organizacij civilne družbe EESO z naslovom *Organizacije civilne družbe, ki branjijo in krepijo evropsko demokracijo* 30. marca 2023; mnenja EESO [SOC/605](#), [SOC/639](#) in [SOC/672](#).

5 Komisija predstavila konkretne ukrepe za večjo vključenost socialnih partnerjev na nacionalni ravni in ravni EU, https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/sl/ip_23_290.

6 Letno poročilo Evropske komisije o uporabi Listine o temeljnih pravicah: Uspešen prostor civilne družbe za spoštovanje temeljnih pravic v EU.

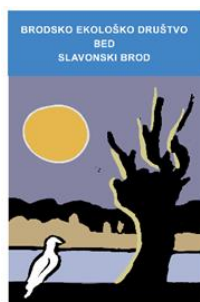
7 Mnenje EESO [SOC/672](#) in končno poročilo Konference o prihodnosti Evrope (predlog 36(8)).

evropske mreže





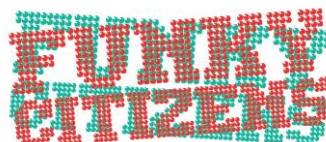
nacionalne organizacije

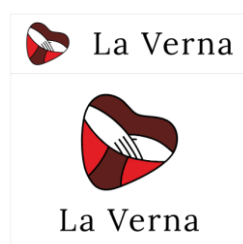






Foundation for Healthcare,
Social and Public Service
Workers







člani skupine organizacij civilne družbe v EESO

Ágnes Cser, Ákos Topolánszky, Alain Coheur, Alari Rammo, Alessandro Mostaccio, Andreas Kruse, Andris Gobiņš, Antastasis Yiapanis, Arnaud Schwartz, Benjamin Rizzo, Bernd Schlüter, Bogomil Nikolov, Branko Ravnik, Christian Moos, Cristian Pîrvulescu, Danko Relić, Diana Indjova, Dominique Gillot, Dovilė Juodkaitė, Edgar Diogo Elena Calistru, Elvira Drobinski-Weiß, Ileana Izverniceanu de la Iglesia, Ioannis Kolyvas, Ioannis Vardakastanis, Ionuț Sibian, Irma Kilim, Jan Andersson, Jan Dirx, Joe Healy, John Comer, Josiane Willems, Juliane Marie Neiiendam, Kerli Ats, Kinga Joó, Krzysztof Balon, Krzysztof Pater, Lidija Pavić-Rogošić, Louise Grabo, Lutz Ribbe, Maciej Kunysz, Małgorzata Anna Bogusz, Maurizio Mensi, Michael McLoughlin, Miguel Ángel Cabra de Luna, Monika Haukanõmm, Neža Repanšek, Patricia Blanc, Pietro Vittorio Barbieri, Rudolf Kolbe, Séamus Boland, Sif Holst, Simo Tiainen, Stoyan Tchoukanov, Thierry Libaert, Tiina Vyyryläinen, Tudorel Tupiluși, Tymoteusz Zych, Vertti Kiukas, Zuzana Brzobohatá.

Priloga: Podrobni seznam podpisnikov (v angleščini)*

1. A Familiar Associação de Socorros Mútuos da Póvoa de Varzim (Mutual Aid Association), Edgar Diogo, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
2. Ákos Topolánszky, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
3. Alzheimer Europe
4. Amnesty International European Institutions Office
5. Arnaud Schwartz, Civil Society Organisations' Group Member (EESC), and Vice-President of France Nature Environnement
6. Association for Civil Society Development (SMART)
7. AWO Bundesverband e.V. (Workers' Welfare Umbrella Organisation)
8. Beef Breeders Association of Bulgaria, Stoyan Tchoukanov, President of the Board Members, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
9. Belgian Disability Forum
10. Bernd Schlüter, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
11. BirdLife Europe and Central Asia
12. Bogomil Nikolov, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
13. Branko Ravnik, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
14. Brod Ecological Society (BED)
15. Bundesarbeitsgemeinschaft für Seniorenorganisationen (German National Association of Senior Citizens' Organisations) (BAGSO), Andreas Kruse, Board Member, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
16. Bundeskonferenz der Freien Berufe Österreichs (Federal Conference of the Liberal Professions in Austria), Rudolf Kolbe, Vice-President, and Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
17. Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (Federal Network for Civic Engagement) (BBE), Rainer Hub, Chairman of the BBE Spokespersons' Council
18. Caritas Germany

*Pri izračunu števila podpisnikov (156) so bili člani EESO, ki so se podpisali tudi v imenu svoje organizacije, šteti samo enkrat.

19. CEE Bankwatch Network, Mark Martin, Executive Director
20. Centar za Karijere Mladih Dubrovnik (Centre for Youth Careers Dubrovnik), Ivan Potrebica, Erasmus+ Projects Coordinator
21. Center for Education, Counselling and Research (CESI)
22. Centre for European Volunteering
23. Centro per i Diritti del Cittadino (Center for Citizen Rights) (CODICI), Ivano Giacomelli, President
24. CERANEO, Gojko Bezovan, President
25. Christian Moos, Civil Society Organisations' Group Member (EESC), and Representative for European Affairs for the Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (Federal Network for Civic Engagement)'s Spokespersons' Council
26. CIU-Unionquadri, Maurizio Mensi, Member of the Scientific Committee, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
27. Civil Liberties Union for Europe
28. Civil Society Committee of Malta, Benjamin Rizzo, Chairperson, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
29. Civil Society Development Foundation (CSDF), Ionuț Sibian, Executive Director, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
30. Climate Action Network (CAN) Europe, Chiara Martinelli, Director
31. CNVOS Slovenia
32. Coface Families Europe
33. Confederación Empresarial Española de la Economía Social (Spanish Business Confederation of the Social Economy) (CEPES), Miguel Ángel Cabra de Luna, Advisor, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
34. Consumers' Union of Finland, Tiina Vyyryläinen, Head of Policy Team, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
35. Coordinating Council - Union of the Non-Governmental Organisations WRK
36. Correlation-European Harm Reduction Network, Katrin Schiffer, Director
37. Cristian Pîrvulescu, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
38. Croatian Permaculture
39. Croatian Platform for International Citizen Solidarity

40. Danko Relić, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
41. Democracy International, Daniela Vancic, European Program Manager
42. Democratic Trade Union of Hungarian Employees, Workers in the Social and Health Sector, Ágnes Cser, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
43. Disabled Peoples Organisations Denmark, Thorkild Olesen, Chairperson
44. DKolektiv - Organisation for Civil Society
45. Dominique Gillot, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
46. Društvo za Oblikovanje Održivog Razvoja (Society for Sustainable Development Design), Miljenka Kuhar, Executive Director
47. Elvira Drobinski-Weiß, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
48. Esenca
49. Estonian Chamber of Disabled People (EPIK), Monika Haukanõmm, Representative, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
50. Estonian Farmers' Federation, Kerli Ats, CEO, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
51. Estonian LEADER Union
52. Eurochild
53. Eurodiaconia, Heather Roy, Secretary General
54. European Anti-Poverty Network (EAPN)
55. European Anti-Poverty Network Ireland, Paul Ginnell, Director
56. European Association for Local Democracy (ALDA)
57. European Civic Forum
58. European Environmental Bureau (EEB), Patrizia Heidegger, Deputy Secretary General
59. European Federation for Intercultural Learning
60. European House, Miklós Barabás, Director
61. European Large Families Confederation (ELFAC), Raúl Sánchez, Secretary General
62. European Liver Patients' Organisation (ELPA), Marko Korenjak, President

63. European Movement Latvia (Eiropas Kustība Latvijā), Andris Gobiņš, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
64. European Network for Community-led Initiatives on Climate Change and Sustainability (ECOLISE), Nina Klein, Policy Lead
65. European Network of Cultural Centres (ENCC)
66. European Partnership for Democracy (EPD)
67. European Public Health Alliance, Milka Sokolović, Director General
68. European Rural Community Alliance (ERCA)
69. European Students' Union
70. European Youth Forum
71. Europe's People's Forum, Bent Noerby Bonde, Secretary General
72. Fédération Générale des Pupilles de l'Enseignement Public, Fernand Vanobberghen, President
73. Foundation for Healthcare, Social and Public Service Workers, Ágnes Fazekas, President
74. France Nature Environnement, Antoine Gatet, President
75. Funky Citizens, Elena Calistru, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
76. Global Disability Movement, Diana Indjova, Chairperson, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
77. Hrvatski Centar Za Razvoj Volonterstva
78. Ileana Izverniceanu de la Iglesia, Civil Society Organisations' Group (EESC) Member
79. Institute for Social Policy Development, Małgorzata Anna Bogusz, President of the Board, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
80. International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans, Queer and Intersex (LGBTQI) Youth & Student Organisation (IGLYO)
81. Ioannis Kolyvas, Civil Society Organisations' Group (EESC) Member
82. IOGT-NTO, Irma Kilim, Head of Advocacy, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
83. Irish National Organisation of the Unemployed
84. Irish Rural Link, Séamus Boland, CEO, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
85. Italian Consumers for Europe (CIE)

86. Jan Andersson, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
87. Jan Dirx, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
88. Joe Healy, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
89. John Comer, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
90. Josiane Willems, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
91. Kinga Joó, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
92. Krzysztof Pater, Civil Society Organisations' Group Member (EESC), and President of Związek Harcerstwa Polskiego
93. Latitude Jeunes asbl
94. Liages asbl, Maïté Frérotte, Secretary General
95. Lidija Pavić-Rogošić, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
96. Life Quality Improvement Organisation FLIGHT, Iva Jovovic, Executive Director
97. Lithuanian Disability Forum, Dovilė Juodkaitė, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
98. Louise Grabo, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
99. Lutz Ribbe, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
100. Maciej Kunysz, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
101. Malta Local Councils Association, Mario Fava, President
102. Mental League
103. Movimento Consumatori APS, Alessandro Mostaccio, Secretary General, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
104. Nagycsaládosok Országos Egyesülete (NOE)
105. National Confederation of Disabled People, Ioannis Vardakastanis, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
106. National NGO Coalition Lithuania

107. Network of Estonian Non Profit Organizations (Vabaühenduste Liit), Alari Rammo, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
108. Neža Repanšek, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
109. NGO Eko-Zadar, Nives Rogoznica, Vice-President
110. ODRAZ-Sustainable Community Development, Višnja Jelić Mueck, President
111. Organising Bureau of European School Student Unions (OBESSU)
112. Organizacji Socjalnych WRZOS
113. Panagrotikos Farmers Union, Antastasis Yiapanis, Secretary General, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
114. Patricia Blanc, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
115. Pietro Vittorio Barbieri, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
116. Plataforma de Mayores y Pensionistas (Platform for Seniors and Pensioners) (PMP)
117. Protection International
118. S.O.S.- Counseling, Empowerment, Cooperation, Desa Kolesarić, President
119. Savez Sumsi
120. SDG Watch Europe
121. Seventh Confederation, Ágnes Cser, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
122. Sif Holst, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
123. Simo Tiainen, Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
124. Social Justice Ireland, John McGeady, CEO
125. Social Platform, Laura de Bonfils, Secretary General
126. SOLIDAR - SOLIDAR Foundation
127. Solidaris, Alain Coheur, Directeur, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
128. SOLIDARNA Foundation, Ivan Blažević, Director
129. Soste, Vertti Kiukas, Secretary General, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
130. The European Consumer Organisation (BEUC)

131. The National Council for Rural Affairs, Steffen Damsgraad, Chair
132. The National Youth Council of Latvia
133. The Wheel, Ivan Cooper, CEO
134. Thierry Libaert, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
135. Tolerant Youth Association, Arturas Rudomanskis, Chairperson
136. Transparency International EU
137. Tudorel Tupiluși, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
138. Tymoteusz Zych, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
139. Udruga Breza (Breza Association)
140. Udruga Feniks Split (Association Phoenix Split), Marina Vidović, President
141. Udruga Osoba s Invaliditetom "Sveti Bartolomej" Knin (Association of Persons with Disabilities)
142. Udruga Pariter (Human Rights and Civic Participation Association "Equal and Together")
143. União das Mutualidades Portuguesas (Union of Portuguese Mutualities)
144. Unión de Asociaciones y Entidades de Atención al Drogodependiente (Union of Associations and Entities for the Attention of Drug Addicts) (UNAD)
145. Volunteers in Palliative Care (LA VERNA), Blaženka Eror-Matić, President
146. Women's Association Vukovar
147. Women's Council Denmark, Juliane Marie Neiiendam, Board Member, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
148. Working Community of Associations of Social Organisations in Poland WRZOS; Greater Poland, Justyna Kalina Ochędzan, President, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)
149. Working Community of Associations of Social Organizations (Wspólnota Robocza Związków), Krzysztof Balon, President of Programming, and Vice-President of the Civil Society Organisations' Group (EESC)
150. YES Forum, Violeta Bakia, EU Projects and Advocacy Officer
151. Young European Federalists (JEF Europe)
152. Youth Work Ireland, Michael McLoughlin, Head of Advocacy and Communication, and Civil Society Organisations' Group Member (EESC)

153. Zeleni forum (Green Forum)

154. Zuzana Brzobohatá, Civil Society Organisations' Group Member (EESC)

155. ZvoniMir, Renata Madzar, Head of the Association

156. Związek Harcerstwa Polskiego (The Polish Scouting and Guiding Association), Martyna Kowacka